



PHILIPS
AVENT

EN

Important

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read this user manual carefully before you use the cup and save it for future reference.

Danger

- Check the cup before each use. If any damage or crack is detected, stop using the cup immediately.

Warning

- Always use this product with adult supervision.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Prevent your child from running or walking while drinking.
- Keep all parts not in use out of the reach of children.

Caution

- Before first use, disassemble all parts and clean them thoroughly (Fig. 1).
- Make sure all parts are properly assembled before you give the cup to your child (Fig. 4).
- This cup is intended for use with healthy drinks. Water and milk are the best drinks for children of any age.
- Thick, fizzy or pulpy drinks may block the valve and cause it to break or leak.
- This cup is not designed for preparing infant formula. Do not use the cup to mix and shake infant formula as this can clog the holes and cause the cup to leak.
- To prevent scalding let hot liquid cool down before you fill the cup.
- The cup itself is microwaveable, but not the drinking top. If you want to heat up any liquid, remove the drinking top from the cup. Do not put the drinking top in the microwave.
- Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure heat distribution, and test the temperature before serving.
- Do not put the cup in the freezer compartment.
- Do not overtighten the drinking top on the cup.

Using the appliance

This cup has been designed for children to learn how to drink from a normal cup by themselves. When your child first starts using the cup, it is common for leakage to occur as your child has to learn how to drink from the cup. We advise you to use the cup every day for the optimal training process. Depending on the frequency of use, toddler age and the child him/herself it might take a few weeks to months before your child has developed proper free-flow drinking skills.

1. Place the lower lip on the side of the cup and the upper lip on the flexible top part of the drinking top like sipping from a regular cup.
2. Tilt the cup upwards and press the upper lip against the flexible top part of the drinking top to make the drink start flowing.
3. Always put the sealing cap on the drinking top when you put the cup in a bag, to prevent leakage. Leakage will occur if child presses the seal while not drinking (Fig. 6).

Note: If the cup leaks when it is not in use, check if you have assembled it correctly.

Cleaning and maintenance

- After each use, disassemble all parts and clean them thoroughly in warm water and some washing-up liquid. You can also clean all parts on the top rack of the dishwasher.
- Do not use abrasive, anti-bacterial cleaning agents or chemical solvents.
- Do not place parts directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food colouring can discolour parts.
- The cup is suitable for cleaning in a steam steriliser.

Storage

- For hygiene maintenance, disassemble the cup and store it in a dry and covered container.
- Do not store the cup in drying/sterilising cabinets with heating elements.
- Keep the cup away from sources of heat or direct sunlight.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

BG

Важно

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Преди да използвате чашата, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Проверявайте чашата преди всяка употреба. Ако установите повреди или пукнатини, спрете да използвате чашата незабавно.

Предупреждение

- Този продукт трябва да се използва винаги под родителски надзор.
- Непрекъснатото и продължително сучене на течности води до увреждане на зъбите.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Не позволявайте на детето да тича или да се разхожда по време на пиене.
- Плазете всички части, които не се използват, далече от достъп на деца.

Внимание

- Преди първата употреба разглобете всички части и ги почистете основно (фиг. 1).
- Уверете се, че всички части са сглобени правилно, преди да дадете чашата на детето (фиг. 4).
- Тази чаша е предназначена за използване със здравословни напитки. Водата и млякото са най-полезните напитки за децата на всяка възраст.
- Гъстите, газирани или съдържащи парченца плод напитки може да запушат клапата и да причинят счуване или протичане.
- Тази чаша не е предназначена за приготвяне на бебешки храни. Не я използвайте за миксиране и разбиване на бебешки храни, тъй като отворите може да се запушат и чашата да протече.
- За да не се опари детето, оставете горещите течности да изстият, преди да ги налеее в чашата.
- Чашата е подходяща за микровълнова фурна, но капакът с ръб за пиене не е. Ако искате да затоплите напитката, свалете капака от чашата и не го слагайте в микровълновата фурна.

- Бъдете много внимателни, когато затопляте в микровълнова фурна. Винаги разбърквайте затоплената храна, за да постигнете равномерна температура, и проверявайте температурата преди хранене.
- Не поставяйте чашата в отделението на физизера.
- Не затягайте прекалено много капака с ръб за пиене.

Използване на продукта

Тази чаша е създадена да помогне на детето да се научи да пие самостоятелно от обикновена чаша. При първото използване на чашата е нормално да има протичане, докато детето се научи да пие от нея. Съветваме ви да използвате чашата всеки ден, за да постигнете най-добри резултати. В зависимост от честотата на използване, възрастта на детето и самото дете, може да минат няколко седмици до месеци, докато детето развие подходящите умения, за да пие самостоятелно.

1. Нагласете чашата така, че долната устна на детето да е отстранена на чашата, а горната устна - върху гъвкавата горна част на капака за пиене, все едно детето ще пие от обикновена чаша.
2. Наклонете чашата нагоре. Когато детето притисне горната си устна към гъвкавата горна част на капака за пиене, течността започва да тече.
3. Когато слагате чашата в чанта, винаги поставяйте уплътнителната капачка на капака за пиене, за да предотвратите протичане. Чашата ще протече, ако детето натисне уплътнението, докато не пие (фиг. 6).

Забележка: Ако чашата тече, когато не се използва, проверете дали сте я сглобили правилно.

Почистване и поддръжка

- След употреба разглобете всички части и ги измийте добре с топла вода с малко течен миеш препарат. Можете също да почистите всички части на най-горния рафт в съдомиялната машина.
- Не използвайте абразивни течности, антибактериални почистващи препарати или химични разтворители.
- Не поставяйте частите директно върху повърхности, почиствани с антибактериални препарати.
- Цвятът на храната може да промени цвета на частите.
- Чашата е подходяща за почистване в паров стерилизатор.

Съхранение

- От хигиенни съображения, разглобете чашата и я съхранявайте в сух, затворен съд.
- Не съхранявайте чашата в шкафове за сушене или стерилизиране с награвателни елементи.
- Плазете чашата далече от източници на топлина и от директна слънчева светлина.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support.

CZ

Důležité

Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome. Před použitím hrnečku si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Před každým použitím zkontrolujte hrneček. Objevíte-li jakoukoli prasklinu nebo poškození, okamžitě přestaňte hrneček používat.

Varování

- Tento výrobek vždy používejte pod dozorem dospělé osoby.
- Trvalé a dlouhodobé sání kapalin způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.
- Zajistěte, aby vaše dítě během pití neběhalo ani nechodilo.
- Všechny části správně sestavte, udržujte mimo dosah dětí.

Upozornění

- Před prvním použitím rozeberte všechny části a důkladně je vyčistěte (Obr. 1).
- Před předáním hrnečku dítěti vždy zkontrolujte, zda jsou všechny části správně sestaveny (Obr. 4).
- Tento hrneček je určen pro zdravé nápoje. Nejlepšími nápoji pro dítě jakéhokoli věku jsou voda a mléko.
- Husté či perlivé nápoje nebo nápoje obsahující dužninu mohou ucpat ventily a způsobit jeho rozbití nebo netěsnost.
- Hrneček není určen k přípravě kojenecké výživy. Hrneček nepoužívejte k míchání ani protřepání kojenecké výživy, neboť by mohlo dojít k ucpání otvorů a zapříčinit netěsnosti hrnečku.
- Aby nedošlo k opaření, nechte horkou tekutinu před naplněním hrnečku vychladnout.
- Samotný hrneček je určen pro použití v mikrovlnné troubě, nikoli však jeho víčko. Chcete-li ohřát jakoukoli tekutinu, sejměte z horní části víčko hrnečku. Víčko hrnečku nevkładějte do mikrovlnné trouby.
- Při ohřívání v mikrovlnné troubě dbejte zvýšené opatrnosti. Před podáváním pokrmu ohřivaný pokrm vždy zamíchejte a vyzkoušejte jeho teplotu.
- Hrneček nevkładějte do mrazničky.
- Neutahujte příliš víčko hrnečku.

Použití přístroje

Tento hrneček je určen pro děti, které se samy učí pít z běžného hrnečku. Když dítě začne poprvé používat hrneček, je běžné, že občas dítěti ukapává tekutina. Doporučujeme používat každý den pro optimální proces učení. V závislosti na četnosti používání, věku batolete a samotném dítěti může trvat několik týdnů až měsíců, než si dítě osvojí správné dovednosti pro přirozené pití.

1. Umístěte spodní ret na stranu hrnečku a horní ret na flexibilní horní část víčka, jako byste pili z běžného hrnečku.
2. Nakloňte hrneček směrem nahoru a přitlačte horní ret na flexibilní horní okraj víčka, tím aktivujete tok tekutiny.
3. Pokud máte hrneček v batohu, vždy na horní část nasazujte těsnící uzávěr. Zabráňte tím vyliční tekutinu. Tekutina bude vytékat, pokud dítě stiskne uzávěr a nebude přitom pít (Obr. 6).

Poznámka: Pokud hrneček netěsní, když jej nepoužíváte, zkontrolujte, zda jste jej sestavili správně.

Čištění a údržba

- Po každém použití rozeberte všechny součásti a důkladně je vyčistěte teplou vodou s přísadkem mycího prostředku. Také můžete umýt všechny části v horním koši myčky.
- Nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky nebo chemické sloučeniny.
- Neokładějte součásti výrobku přímo na povrchu ošetřené antibakteriálními čisticími prostředky.
- Zabarvení potraviny může způsobit změnu barev jednotlivých součástí.
- Hrneček je vhodný pro čištění v parním sterilizátoru.



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé
4222.100.0491.1

Σkladoványί

- Z důvodu hygieny rozeberte hmeček a skladujte jej v suché nádobě s víkem.

- Hmeček neskladujte ve vysoušecích/sterilizačních skříních s topnými elementy.

- Hmeček nevystavujte zdrojům tepla nebo rýmému slunečnímu světlu.

Ζάρυκα a podpora

Pokud potřebujete další informace nebo podporu, navštivte adresu **www.philips.com/support**.

EL

Σημαντικό

Για να επαυφηληφείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.philips.com/welcome**.

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το κύπελλο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Να ελέγχετε το κύπελλο πριν από κάθε χρήση. Αν διαπιστώσετε ότι έχει φθαρεί ή ραγίσει, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε.

Προειδοποίηση

- Το προϊόν να χρησιμοποιείται πάντα υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Η συνεχής και παρατεταμένη κατανάλωση υγρών μπορεί να χαλάσει τα δόντια.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του φαγητού πριν το τσίσιμα.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να πίνει όταν τρέχει ή περπατάει.
- Φυλάξτε μακριά από τα παιδιά όσα εξαρτήματα δεν χρησιμοποιείτε.

Προσοχή

- Πριν από την πρώτη χρήση, αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη και καθαρίστε τα πολύ καλά (Εικ. 1).
- Πριν δώσετε το κύπελλο στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι τοποθετημένα σωστά (Εικ. 4).
- Το κύπελλο προορίζεται για χρήση με υγιεινά ροφήματα. Το νερό και το γάλα είναι τα ιδανικά ροφήματα για παιδιά κάθε ηλικίας.
- Τα παχύρρευστα ή τα ανθρακούχα ροφήματα μπορεί να μπλοκάρουν τη βαλβίδα και να προκαλέσουν ζημιά ή διαρροή.
- Το κύπελλο δεν είναι σχεδιασμένο για την παρασκευή βρεφικής τροφής. Μην χρησιμοποιείτε το κύπελλο για να αναμιζετε βρεφική τροφή, καθώς μπορεί να φράξουν οι οπές και να σημειωθεί διαρροή.
- Για την πρόληψη των εγκαυμάτων, να αφήνετε τα ζεστά υγρά να κρψώσουν πριν τα ρίξετε στο κύπελλο.
- Το κύπελλο είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων, αλλά όχι με το καπάκι. Αν θέλετε να ζεστάνετε οποιοδήποτε υγρό, απουσνδέστε το καπάκι από το κύπελλο. Μην τοποθετήσετε το καπάκι στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν ζεσταίνετε ροφήματα στο φούρνο μικροκυμάτων. Να τα ανακατεύετε πάντα ώστε να κατανεμηθεί ομοιόμορφα η θερμότητα και να ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν το σερβίρισμα.
- Μην τοποθετείτε το κύπελλο στην κατάψυξη.
- Μην σφίγγετε υπερβολικά το καπάκι στο κύπελλο.

Χρήση της συσκευής

Αυτό το κύπελλο έχει σχεδιαστεί ειδικά για να μάθουν τα παιδιά να πίνουν από το ποτήρι μόνο τους. Τις πρώτες φορές που θα πει το παιδί από το κύπελλο, οι διαρροές είναι συχνό φαινόμενο, επειδή δεν έχει μάθει ακόμα να το χρησιμοποιεί. Για να μάθει το παιδί όσο το δυνατόν πιο γρήγορα, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το κύπελλο κάθε μέρα. Ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης, την ηλικία και το ίδιο το παιδί, ενδέχεται να χρειαστούν από εβδομάδες μέχρι μήνες μέχρι να καταφέρει το παιδί να πίνει μόνο του από τα ποτήρια.

- Τοποθετήστε το κάτω χείλος στο πλάι του κυπέλλου και το άνω χείλος στο εύκαμπο επάνω μέρος του κατακτιού, σαν να πίνετε από κανονικό φλιτζάνι.**
- Στρέψτε το κύπελλο προς τα πάνω και πείστε το άνω χείλος πάνω στο εύκαμπο επάνω μέρος του κατακτιού, ώστε να ξεκινήσει η ροή.**
- Να τοποθετείτε πάντα το καπάκι στεγανοποίησης όταν τοποθετείτε το κύπελλο στην τσάντα σας, για να αποφύγετε τυχόν διαρροές. Αν το παιδί πίνει το κάλυμμα ενώ δεν πίνει, θα υπάρξει διαρροή (Εικ. 6).**

Σημείωση: Αν το κύπελλο παρουσιάζει διαρροές ενώ δεν το χρησιμοποιείτε, ελέγξτε αν το έχετε συναρμολογήσει σωστά.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Μετά από κάθε χρήση, αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη και καθαρίστε τα καλά με ζεστό νερό και λίγο υγρό απορρυπαντικό. Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε όλα τα μέρη στην επάνω σχάρα του πλυντηρίου.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, αντιβακτηριδιακά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες.
- Μην τοποθετείτε τα μέρη του προϊόντος απευθείας πάνω σε επιφάνειες που έχουν καθαριστεί με αντιβακτηριδιακά καθαριστικά.
- Οι χρωστικές ουσίες των τροφίμων μπορεί να αποχρωματίσουν τα εξαρτήματα.
- Το κύπελλο είναι κατάλληλο για καθαρισμό σε αποστειρωτή ατμού.

Συστήματα αποθήκευσης

- Για λόγους υγιεινής, να αποσυναρμολογήτε το κύπελλο και να το αποθηκεύετε σε στεγνό και καλυμμένο δοχείο.
- Μην αποθηκεύετε το κύπελλο σε στεγνωτήρα/ αποστειρωτή με θερμαντικά στοιχεία.
- Να φυλάτε το κύπελλο μακριά από πηγές θερμότητας ή από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε υποστήριξη ή πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support**.

HR

Važno

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na **www.philips.com/welcome**.

- Opasnost**
- Provjerite čašicu prije svake uporabe. Ako primijetite oštećenje ili napuknuće, odmah prestanite upotrebljavati čašicu.

Upozorenie

- Proizvod se uvijek treba koristiti uz nadzor odrasle osobe.
- Stalno i produženo sisanje tekućine može uzrokovati kvar zubi.
- Prije hranjenja djeteta obavezno provjerite temperaturu hrane.

- Djetetu nemojte dopuštati da trči ili hoda dok pije.
- Sve dijelove koje ne upotrebljavate držite izvan dohvata djece.
- Oprez**
- Prije prve uporabe rastavite sve dijelove i temeljito ih operite (Sl. 1).
- Prije nego što čašicu date djetetu provjerite jesu li svi dijelovi ispravno sastavljeni (Sl. 4).
- Ova čašica namijenjena je zdravim pićima.Voda i mlijeko najbolja su pića za djecu bilo koje dobi.
- Gusta, gazirana ili kašasta pića mogu blokirati ventil i uzrokovati njegovo lomljenje ili curenje tekućine.
- Ova čašica nije dizajnirana za pripremu zamjenskog mlijeka za novorođenče. Čašicu nemojte upotrebljavati za miješanje zamjenskog mlijeka za novorođenče jer se mogu začepiti otvori, a to može dovesti do curenja čašice.
- Kako biste spriječili opекotine, vruću tekućinu ostavite da se ohladi prije uljevanja u čašicu.
- Sama čašica pogodna je za zagrijavanje u mikrovalnoj pećnici, ali ne i poklopac za pijeње. Ako želite zagrijati neku tekućinu, skinite poklopac s čašice. Poklopac nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu.
- Budite nаročito pažljivi prilikom zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici. Obavezno promiješajte hranu kako bi se ravnomjerno zagrijala i provjerite temperaturu prije posluživanja.
- Čašicu nemojte stavljati u zamrzivač.
- Nemojte prejako zatezati poklopac na čašici.

Uporaba

Ova čašica dizajnirana je za djecu koja uče kako samostalno piti iz obične čašice. Kada dijete počne upotrebljavati čašicu, normalno je da dođe do curenja jer dijete najprije mora naučiti kako piti iz čašice. Kako bi dijete optimalno stjecalo praksu, savjetujemo vam da mu čašicu dajete svakodnevno. Ovisno o učestalosti uporabe, dobi djeteta i samom djetetu, možda će proći tjedni pa čak i mjeseci prije nego što dijete razvije potrebne vještine pijeња iz čašica sa slobodnim protokom.

- Donja usna treba biti oslonjena o stranu čašice, a gornja usna naslonjena na fleksibilni vrh poklopca za pijeње, kao i prilikom pijeња iz obične čašice.**
- Čašicu treba nagnuti prema gore, a gornju usnu pritisnuti na fleksibilni vrh poklopca kako bi piće počelo protjecati.**
- Kada čašicu spremate u torbu, obavezno stavite kapicu na poklopac za pijeње kako biste spriječili curenje. Do curenja će doći ako dijete pritisne kapicu u trenutku dok ne pije (Sl. 6).**

Napomena: Ako kapica curi dok se ne upotrebljava, provjerite jeste li je ispravno sastavili.

Čišćenje i održavanje

- Nakon svake uporabe rastavite sve dijelove i temeljito ih operite toplom vodom uz malo sredstva za pranje posuda. Osim toga, sve dijelove možete oprati na gornjoj rešetki u stroju za pranje posuda.
- Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje, antibakterijska sredstva ili kemijska otapala.
- Nemojte stavljati dijelove izravno na površine očišćene antibakterijskim sredstvima za čišćenje.
- Hrana boje može obojiti dijelove.
- Čašica se može čistiti u parnom sterilizatoru.

Spremanje

- Kako biste održavali higijenu, čašicu rastavite i spremite u suh spremnik s poklopcem.
- Čašicu nemojte spremati u pretince za sušenje/sterilizaciju s grijacim elementima.
- Čašicu nemojte izlagati toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **www.philips.com/support**.

HU

Fontos!

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a **www.Philips.com/welcome** címen. A pohár első használatá előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyzat!

- Minden használat előtt vizsgálja meg a poharat. Ha sérülést vagy repedést lát rá, azonnal hagyja abba a használatát.

Figyelmeztetés

- A termék használata kizárólag felnőtt felügyeletében engedélyezett.
- Folyadékok hosszantartó és folyamatos szivógatása tönkretelheti a fogakat.
- A gyermek etetése előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ne hagyja, hogy gyermeke ivás közben fusson vagy sétáljon.
- A termék minden használaton kívüli részét tartsa távol a gyermekektől.

Figyelmeztetés!

- Az első használat előtt szedje szét az alkatrészeket és tisztítsa meg őket alaposan (ábra 1).
- Mielőtt gyermekének adja a poharat, minden részt gondosan szereljen össze (ábra 4).
- A pohár egészséges italok fogyasztására szolgál. A legjobb italok a gyerekek számára, bármilyen korúak legyenek is, a víz és a tej.

- A sűrű, szénsavas vagy rostos italok elzárhatják a szelepet, és törést vagy szivárgást okozhatnak.

- A pohár nem alkalmas gyermekétápszer készítésére. Ne használja a poharat tápszer keverésére és összeállítására, mivel az eltömrítheti a nyílásokat, és a pohár szivárgásához vezethet.

- Az égési sérülések elkerülése érdekében a forró italokat hagyja lehűlni, mielőtt a pohárba töltené őket.

- Maga a pohár behelyezhető mikrohullámú készülékbe, azonban a pohár fedele nem. Ha fel szeretne melegíteni bármilyen italt, vegye le a fedelet a pohárról. Ne tegye a fedelet mikrohullámú készülékbe.

- Különösen ügyeljen, ha melegítésre használja a mikrohullámú készüléket. A hőelosztás érdekében mindig keverje meg a megmelegített ételt, és ellenőrizze a hőmérsékletét tálalás előtt.

- Ne tegye a poharat mélyhűtőbe.

- Ne szorítsa rá túlságosan a fedelet a pohárra.

A készülék használata

A pohár arra lett tervezve, hogy a gyerekek a segítségükkel megtanuljanak normál pohárból önállóan inni. Amikor a gyermeke elkezdi használni a poharat, előfordulhat, hogy kifolyik az ital, mivel a gyermekének még meg kell tanulnia, hogyan kell inni a pohárból. A megfelelő tanulási folyamat érdekében javasoljuk a pohár mindennapos használatát. A használat gyakoriságától, a gyermek korától és magától a gyermektől függően néhány héttől néhány hónapig terjedő ideig tarthat, amíg a gyermeke megfelelő ivási készségre tesz szert.

- Tegy e az alsó ajkat a pohár szemére, a felső ajkat pedig a pohárfedél felső rugalmas részére, mintha normál pohárból innánk.**
- Döntse a poharat felfelé és nyomja a felső ajkat a pohárfedél felső rugalmas részének, hogy az ital elkezdjen folyni.**
- Ha táskába teszi a poharat, a tömítőcupakot mindig tegye rá a pohárfedélre, hogy elkerülhető legyen a szivárgás. Ha a gyermek megnomja a tömítést, miközben nem iszik, szivárgás jön létre (ábra 6).**

Megjegyzés: Ha a pohár szivárog, amikor nincs használatban, ellenőrizze, hogy megfelelően rakta-e össze.

Tisztítás és karbantartás

- Minden használat után szedje szét a termék részeit, és tisztítsa meg alaposan meleg, szappanos vízben. A mosogatógép legfelső rácsán is tisztíthatja mindegyik részt.
- Ne használjon a tisztítóhoz súrolószer t, antibakteriális tisztítószereket vagy kémiai oldószereket.
- Ne helyezze a részeket közvetlenül olyan felületre, amelyet antibakteriális tisztítószernel tisztított.
- Az ételszínezékek elszíneződést okozhat a részekben.
- A pohár alkalmas a gőzsterilizálásban való használatra.

Tárolás

- A higiénikus karbantartás érdekében szerelje szét a poharat, és tárolja száraz, fedett tartóban.
- Ne tárolja a poharat melegtő elemet tartalmazó szárítóban vagy sterilizálóban.
- Tartsa távol a poharat hőforrástól és közvetlen napfénytől.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra.

PO

Ważne

Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Przed pierwszym użyciem kubka zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Unikaj kubek przed każdym użyciem. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub pęknięcia natychmiast przeryw używanie kubka.

Ostrzeżenie

- Nie pozwalaj dziecku korzystać z tego produktu bez nadzoru dorosłych.
- Długie i nieprzerwane ssanie napojów powoduje próchnicę.
- Przed karmieniem zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu.
- Nie pozwalaj dziecku biegać lub chodzić podczas picia.
- Wszystkie części przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem rozmontuj wszystkie części i dokładnie je **wyczyść** (rys. 1).
- Przed podaniem kubka dziecku sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo złożone (rys. 4).
- Kubek jest przeznaczony do picia zdrowych napojów.Woda i mleko to najlepsze napoje dla dzieci w każdym wieku.
- Gęste, gazowane lub papkowate napoje mogą zablokować zawór i doprowadzić do jego uszkodzenia lub spowodować nieszczelność.
- Kubek nie jest przystosowany do przygotowywania mieszanek dla niemowląt.Nie należy używać go w tym celu,gdyż może to zablokować otwory kubka i spowodować jego przeciekanie.
- Zanim przelejesz gorący napój do kubka, poczekaј, aż napój ostygnie. Pozwoli to uniknąć oparzeń.
- Kubek można podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ale nie dotyczy to nakrętki. Jeśli chcesz podgrzać napój, zdejmij z kubka nakrętkę. Nie wkładaj do kuchni mikrofalowej kubka.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas podgrzewania produktów spożywczych w mikrofalówce. Zawsze wymieszaj podgrzewane jedzenie lub napój, aby zapewnić równomierne rozprzodzenie ciepła. Sprawdź temperaturę jedzenia lub napoju przed podaniem.
- Nie wkładaj kubka do zamrażarki.
- Nie dokręcaј zbyt mocno nakrętki kubka.

Zasady używania

Kubek ma pomóc dziecom opranować umiejętność samodzielnego picia ze zwykłego kubka. Na początku korzystania z kubka dziecko może często oblewać się wyciekającym z niego napojem. Minie nieco czasu, zanim dziecko nauczy się, jak należy pić z kubka. Zalecamy codzienne korzystanie z kubka, co zapewni optymalne efekty. Opanowanie umiejętności picia z kubka może zająć od kilku tygodni do kilku miesięcy — w zależności od częstotliwości korzystania z kubka oraz wieku i ogólnej sprawności dziecka.

1. **Należy przysunąć dolną wargę do brzoгу kubka, a górną wargę do elastycznej górnej części nakrętki, naśladując ustawienie ust podczas picia ze zwykłego kubka.**
2. **Należy przechylić kubek w górę i nacisnąć górną wargę elastyczną górną część nakrętki kubka, aby umożliwić rozpoczęcie picia napoju.**
3. **Przed włożeniem kubka do torby zawsze należy nałożyć nasadkę uszczelniającą na nakrętkę, co pozwoli zapobiec wyciekaniu płynu. Jeśli dziecko naciśnie element uszczelniający w czasie, gdy nie będzie piło, napój wycieknie z kubka (rys. 6).**

Uwaga: Jeśli kubek przecieka, gdy nie jest używany, należy sprawdzić, czy jego elementy zostały prawidłowo złożone.

Czyszczenie i konserwacja

- Po każdym użyciu należy rozłożyć wszystkie elementy i dokładnie je umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Wszystkie elementy można także myć na górnej półce zmywarki.
- Nie używaj środków ściernych, antybakteryjnych ani rozpuszczalników.
- Nie umieszczaj części bezpośrednio na powierzchniach, które były czyszczone środkami antybakteryjnymi.
- Barwniki spożywcze mogą spowodować przebarwienia.
- Kubek można czyścić w sterylizatorze parowym.

Przechowywanie

- Aby zachować higienę, przechowuj części kubka osobno w suchym pojemniku pod przykryciem.
- Nie należy sterylizować ani przechowywać kubka w urządzeniach suszących lub sterylizujących wyposażonych w elementy grzejne.
- Nie pozostawiaј kubka w pobliżu źródeł ciepła ani w bezpośrednim nasłonecznionym miejscu.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub pomocy, odwiedź stronę **www.philips.com/support**

RU

Важная информация

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приборное устройство на сайте **www.philips.com/welcome**. Перед использованием чашки внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Проверяйте чашку перед каждым использованием. При обнаружении трещин или других повреждений немедленно прекратите использование чашки.
- Предупреждение**
- Изделие следует использовать под контролем взрослых.
- Проверьте и продолжительное высасывание жидкости приводит к кариесу.
- Перед кормлением обязательно проверяйте температуру питания.
- Не разрешайте ребенку бегать или ходить во время питья.
- Когда изделие не используется, храните его в недоступном для детей месте.

Внимание!

- Перед первым использованием разберите изделие и тщательно промойте все его части (Рис. 1).
- Прежде чем дать чашку ребенку, убедитесь, что все части изделия собраны правильно (Рис. 4).
- Эта чашка предназначена для кормления ребенка полезными напитками. Вода и молоко — лучшие напитки для детей любого возраста.
- Густые напитки, газированные напитки или напитки с мякотью могут привести к засорению клапана, протеканию или повреждению.
- Чашка не предназначена для приготовления детской смеси. Не используйте чашку для размешивания или взбалтывания детской смеси, так как это может привести к засорению отверстий и протеканию.
- Во избежание ожогов не наливайте в чашку горячие жидкости.
- Чашка в отличие от крышки подходит для использования в микроволновой печи. Если необходимо подогреть напиток в микроволновой печи, снимите крышку с чашки. Запрещается помещать крышку в микроволновую печь.
- Разогревая питание в микроволновой печи, будьте особенно внимательны. Во избежание ожогов всегда перемешивайте подогретую в микроволновой печи пищу и проверяйте ее температуру, прежде чем дать ребенку.
- Не помещайте чашку в морозильную камеру.
- Не закручивайте крышку на чашке слишком сильно.

Использование прибора

Эта чашка поможет малышу научиться пить самостоятельно. Когда ребенок только начнет пользоваться чашкой, возможно, напиток будет проливаться; это нормально, так как ребенку нужно некоторое время, чтобы привыкнуть к чашке. Для быстрого обучения навыкам питья из чашки мы рекомендуем использовать ее каждый день. Для формирования данного навыка ребенку может потребоваться от нескольких недель до нескольких месяцев. Это зависит от того, как часто вы используете чашку, возраста ребенка и от самого ребенка.

1. **Нижняя губа должна захватывать край чашки, а верхняя — находится на верхней гибкой части крышки, как при питье из обычной чашки.**
2. **Чтобы начать пить, нужно приподнять чашку и сжать верхней губой верхнюю гибкую часть крышки.**
3. **Для предотвращения протекания всегда закрывайте крышку колпачком, когда кладете ее в сумку. Чашка будет протекать, если ребенок случайно нажмет на крышку, когда не пьет (Рис. 6).**

Примечание. Если чашка протекает, когда вы ее не используете, проверьте, правильно ли она собрана.

Очистка и уход

- После каждого использования полностью разбирайте чашку и тщательно мойте все части в теплой воде с добавлением моющего средства. Вы также можете мыть все части изделия на верхней решетке посудомоечной машины.
- Не используйте абразивные и антибактериальные чистящие средства или химические растворители.
- Не помещайте детали изделия непосредственно на поверхности, обработанные антибактериальными чистящими средствами.
- Под воздействием пищевых красителей цвет деталей может измениться.
- Чашка подходит для использования в паровом стерилизаторе.

Хранение

- Для соблюдения норм гигиены разбирайте чашку и кладите ее части в сухой закрытый контейнер.
- Не помещайте чашку в сушильный/стерилизационный шкаф с нагревательными элементами.
- Не помещайте чашку рядом с источниками тепла и не допускайте попадания на нее прямых солнечных лучей.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support**.

SL

Pomembno

Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na **www.philips.com/welcome**. Pred uporabo lončka natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Pred vsako uporabo preverite lonček. Če opazite poškodbe ali razpoke, lonček takoj prenehajte uporabljati.
- Opozorilo**
- Izdelek je treba vedno uporabljati pod nadzorom odraslih.
- Nprekinjeno in dolgotrajno sesanje tekočin povzroči zobno gniloba.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Pazite, da otrok med pitjem ne bo tekel ali hodil.
- Vse dele, ki niso v uporabi, hranite izven dosega otrok.

Previdno

- Pred prvo uporabo vse sestavne dele razstavite in temeljito očistite (Sl. 1).
- Preden lonček izročite otroku, zagotovite, da so vsi deli pravilno sestavljeni (Sl. 4).
- Lonček uporabljajte za hranjenje otroka z zdravimi napitki. Voda in mleko sta najboljši pijači za otroke vseh starosti.
- Gosti, žumeči ali kašasti napitki lahko blokirajo ventil, zaradi česar lahko ta počši ali pušča.
- Lonček ni namenjen pripravi formule za dojenčke. Lončka ne uporabljajte za pripravo in mešanje formule za dojenčke, ker ta lahko zamaši luknjice in povzroči puščanje lončka.
- Da preprečite opekline, se mora vroča tekočina ohladiti, preden jo nalijete v lonček.
- Lonček lahko postavite v mikrovalovno pečico, ne pa tudi zgornjega dela za pitje. Če želite pogreti tekočino, z lončka odstranite zgornji ustnik. Zgornjega ustnika ne postavljajte v mikrovalovno pečico.
- Pri segreganju v mikrovalovni pečici bodite posebej pozorni. Hrano med segrevanjem vedno premešajte, da bo segreti enakomerno, in pred serviranjem preverite temperaturo.
- Lončka ne postavljajte v zamrzovalnik.
- Zgornjega ustnika ne privijte premočno.

Uporaba aparata

Otroci se s pomočjo tega lončka naučijo samostojno piti iz običajnega lončka. Ko otrok lonček začne uporabljati, običajno pride do polivanja tekočine, ker se mora otrok še naučiti piti iz lončka. Priporočamo vam, da optimalno učenje zagotovite tako, da lonček uporabljate vsak dan. Glede na pogostost uporabe, starost malčka in otroka lahko traja nekaj tednov ali mesecev, da se otrok nauči pravilnega pitja brez polivanja.

1. **Spodnjo ustnico prisolnite na stranski del lončka, zgornjo ustnico pa na prilagodljivi zgornji del ustnika, kot pri pitju iz običajnega lončka.**
2. **Lonček nagnite navzgor in zgornjo ustnico pritisnite na prilagodljivi zgornji del ustnika, da bo tekočina začela teči.**
3. **Ko lonček sprazivate v torbo, na ustnik vedno namestite tesnilni pokrovček, da preprečite puščanje. Če otrok pritisne tesnilo, ko ne pije, bo lonček začel puščati (Sl. 6).**

Opomba: Če lonček pušča, ko ga ne uporabljate, preverite, ali ste ga pravilno sestavili.

Čiščenje in vzdrževanje

- Po uporabi razstavite vse dele in jih temeljito očistite v topli vodi z nekaj tekočega čistila. Operete jih lahko tudi v zgornjem predalu pomivalnega stroja.
- Ne uporabljajte jedkih in protibakterijskih čistilnih sredstev ali kemičnih topil.
- Delov ne postavljajte neposredno na površine, ki so očiščene s protibakterijskimi čistilnimi sredstvi.
- Prehranska barvila lahko razbarvajo dele.
- Lonček je primeren za čiščenje v parnem sterilizatorju.

Shranjevanje

- Lonček iz higienških razlogov razstavite in hranite v suhi in zaprti posodi.
- Lončka ne hranite v omaricah za sušenje/steriliziranje, ki imajo grelne elemente.
- Lončka ne postavljajte blizu toplotnih virov ali na neposredno sončno svetlobo.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support**.

UA

Важлива інформація

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті

www.philips.com/welcome.

Перед тим як користуватися горнячком, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Перевіряйте горнячко перед кожним використанням. У разі виявлення будь-яких тріщин чи пошкоджень негайно припиніть користуватися горнячком.
- Попередження**
- Виріб слід завжди використовувати під наглядом дорослих.
- Постійне та тривале смокання рідин призводить до псування зубів.
- Перш ніж годувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.
- П'яд час життя дитина не повинна бігати чи ходити.
- Усі частини, що не використовуються, тримайте у місці, недоступному для дітей.

Увага

- Перед першим використанням від'єднайте всі частини та добре їх помийте (Мал. 1).
- Перш ніж давати горнячко дитині, перевірте, чи всі частини зібрано належним чином (Мал. 4).
- У це горнячко можна наливати лише корисні напої. Вода та молоко – це найкращі напої для дітей будь-якого віку. Густі, газовані напої чи напої із м'якоттю можуть заблокувати клапан та зламати його чи спричинити протікання.
- Це горнячко не призначене для приготування сумішей для немовлят. Не використовуйте горнячко для змішування і струсування сумішей для немовлят, оскільки це може забити отвір та спричинити протікання горнятка.
- Щоб уникнути опіків, дайте гарячій рідині охолонути, а потім наливайте її у горнячко.
- Саме горнячко придатне для використання у мікрохвильовій печі, а верхня частина для пиття – ні. Щоб підігріти рідину, зніміть верхню частину для пиття із горнятка. Не кладіть її у мікрохвильову піч.
- Будьте особливо уважні, коли підігріваєте їжу в мікрохвильовій печі. Перемішуйте підігріту їжу для розподлу тепла та перевіряйте її температуру перед подачею.
- Не кладіть горнячко у морозильну камеру.
- Не закручіте верхню частину для пиття на горнячко надто сильно.

Застосування пристрою

Це горнячко розроблено для того, щоб діти самостійно навчилися пити зі звичайного горнятка. Коли дитина починає використовувати горнячко вперше, можливе витікання, оскільки вона має навчитися пити з горнятка. Для оптимального навчання рекомендується використовувати горнячко щодня. Залежно від частоти використання, віку дитини та самої дитини для розвитку належних навичок пиття може знадобитися від кількох тижнів до кількох місяців.

1. **פרטו את הגוף** מן הדיש, והתחברו את החלקים, כפי שצוין בציור. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.
2. **התחברו את הדיש** והתחברו את החלקים, כפי שצוין בציור. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.
3. **אם אתם מתכננים לשתות מים**, הוסיפו מים לדיש. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

הערה: אם אתם מתכננים לשתות מים, הוסיפו מים לדיש. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

ניקיון וחיטוי

- ניקו את כל החלקים בדיש עם סבון נוזלי. אפשר גם לנקות את כל החלקים במדיח העליון של מדיח הכלים.
- אין להשתמש בחומר ניקוי שחוקים או אבן-בקטריאליים.
- אין להניח את החלקים ישירות על משטח שנקו בתכשיר ניקוי אבן-בקטריאליים.
- צבעי מאלק עלולים לנזק לדיש. צבעי החלקים, הכוס מתאימה למכשיר חינוי בקטור - סטריליזטור.

שמירת המוצר

- שמרו את כל החלקים בדיש עם סבון נוזלי. אפשר גם לנקות את כל החלקים במדיח העליון של מדיח הכלים.
- אין להשתמש בחומר ניקוי שחוקים או אבן-בקטריאליים.
- אין להניח את החלקים ישירות על משטח שנקו בתכשיר ניקוי אבן-בקטריאליים.
- צבעי מאלק עלולים לנזק לדיש. צבעי החלקים, הכוס מתאימה למכשיר חינוי בקטור - סטריליזטור.

הגנה על החלקים

אם אתם מתכננים לשתות מים, הוסיפו מים לדיש. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

1. **עליון החלקים** ואת השפה העליונה של החלק העליון הנמיש, כפי שצוין בציור. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.
2. **יש להחזיר את החלקים** כפי שצוין בציור. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.
3. **כדי למנוע נזק** לדיש, הוסיפו מים לדיש. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

הערה: אם אתם מתכננים לשתות מים, הוסיפו מים לדיש. **החלקים** יישמשו ליישום המוצר בדיש. **www.philips.com/welcome** לפרטים נוספים, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

ניקיון ותחזוקה

- לאחור כל שימוש, יש לפרק את כל החלקים ולנקות אותם בדיש עם סבון נוזלי. אפשר גם לנקות את כל החלקים במדיח העליון של מדיח הכלים.
- אין להשתמש בחומר ניקוי שחוקים או אבן-בקטריאליים ולא בממסים כימיים.
- אין להניח את החלקים ישירות על משטח שנקו בתכשיר ניקוי אבן-בקטריאליים.
- צבעי מאלק עלולים לנזק לדיש. צבעי החלקים, הכוס מתאימה למכשיר חינוי בקטור - סטריליזטור.

אחסון

- לשמור את כל החלקים בדיש עם סבון נוזלי. אפשר גם לנקות את כל החלקים במדיח העליון של מדיח הכלים.
- אין להניח את החלקים ישירות על משטח שנקו בתכשיר ניקוי אבן-בקטריאליים.
- צבעי מאלק עלולים לנזק לדיש. צבעי החלקים, הכוס מתאימה למכשיר חינוי בקטור - סטריליזטור.

אחריות ותמיכה

למידע נוסף, עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד. **www.philips.com/support**

החלקים

כדי להפיק את מלוא התועלת מהתמיכה שפיליפס מעניקה ללקוחותיה, יש לרשום את המוצר בכתובת **www.philips.com/welcome** לפני השימוש בכוס. עינין לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

סכנה - יש לבדוק את הכוס לפני כל שימוש. אם הבחנת בנזק או אבדוק, יש להפסיק מיד להשתמש בה.

אזהרה - השימוש במוצר זה יעשה אך ורק בפיפוק מבוזר. מציצת ממוכת ורציפה של מזלם עלולה לנזקם. לעשות. לפני ההאכלה, עליך לבדוק תמיד את טמפרטורת המזון. אין להרשות לילד לרוץ או ללכת תוך כדי שהוא שותה. את כל החלקים שאינם בשימוש יש לאחסן מחוץ לרישם ידם של ילדים.

הדרכה

לפני השימוש הראשון, יש לפרק את כל החלקים ולנקות אותם באופן יסודי (אור 1). עליך לוודא שכל החלקים הורכבו בצורה נכונה, לפני הגשת הכוס לילדך (אור 4).

הכוס היא מועדת לשתית משקאות בריאים. מים וחלב הם המשקאות הטובים ביותר לילדים בני כל גיל. משקאות סמיכים, תוססים או ציפתיים, עלולים לחסום את השסתום ולגרום לשבריתו או למזלה. הכוס אינה מועדת להכנת תחליף חלב לתינוקות. אין להשתמש בכוס כדי לערבב ולנער תחליף חלב מכין שהמשקה עלול לסתום את הפתחים ולגרום לנזק למוצר. יש להניח לנוזלים החמים להתקרר לפני מילוי הכוס.

הכוס עשויה מתאימה לחימום במקרוגל, אך לא חלקה העליון שדרכו שותים. אם בראונר לחימום נזל כלשהו, עליך להסיר את החלק העליון מהכוס. אין להכניס את החלק העליון, שממנו שותים, למיקרוגל. יש להזהר שבעתים כאשר מחממים במקרוגל. יש לערבב תמיד את המזון המוחמם כדי לוודא את פיזור החום, ולבדוק את הטמפרטורה לפני ההגשה. אין להכניס את הכוס למקפיא, אין להדק תר על המידה את החלק העליון, שממנו שותים, לכוס.

שימוש במוצר

כוס זאת תוכננה כדי ללמוד ילדים כיצד לשתות בעצמם מים רגילה. כאשר ילד מתחיל להשתמש בכוס לראשונה, זה טובעו שיהיו מילות, עד שילדך ילמד כיצד שותים מהכוס. אנו ממליצים להשתמש בכוס בכל יום, כדי להבטיח תהליך הדרכה אופטימלי. בהתאם לתדירות השימוש, לילד הפטום וילד עצמו, ידרש כמה שיותר עד הודשים עד שהילד יפתח כישורי שתייה נכונים מוכס עם דרימה חופשית.



